

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE SPÉCIALE DU CONSEIL TENUE
LE 21 AOÛT 2006 À 8 H 30 À L'HÔTEL DE VILLE DE HAMPSTEAD,
5569 CHEMIN QUEEN MARY À HAMPSTEAD**

SONT PRÉSENTS : Monsieur le maire William Steinberg, Madame la conseillère Bonnie Feigenbaum et Messieurs les conseillers Michael Goldwax et Abraham Gonshor, formant quorum sous la présidence du maire Monsieur William Steinberg

SONT AUSSI PRÉSENTS : Monsieur Richard Sun, directeur général et Monsieur Charles Ohayon, assistant-greffier qui prend note des délibérations

ABSENT : Messieurs les conseillers Clifford Borden, Leon Elfassy et David Sternthal

1^{ÈRE} PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question.

2006-248

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par la conseillère Bonnie Feigenbaum, appuyé par le conseiller Michael Goldwax et unanimement résolu d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

Adoptée

2006-249

**EMBAUCHE DE MADAME CORNELIA ZIGA À TITRE DE
« GESTIONNAIRE – LOISIRS ET SERVICES COMMUNAUTAIRES »**

Il est proposé par la conseillère Bonnie Feigenbaum, appuyé par le conseiller Michael Goldwax et **RÉSOLU UNANIMEMENT :**

- D'embaucher Madame Cornelia Ziga à titre de « Gestionnaire – Loisirs et services communautaires » au plus tard le 17 septembre 2006, aux conditions usuelles ainsi qu'à celles prévues dans le dossier confidentiel « Personnel » détenu dans le bureau du Directeur général, et
- QUE le certificat du trésorier no 06-037, daté du 18 août 2006 atteste que les fonds son disponibles pour cette dépense.

Adoptée

2006-250

**EMBAUCHE DE MADAME OLGA BAZHANOVA À TITRE DE
« PRÉPOSÉE AU SECRÉTARIAT »**

Il est proposé par le conseiller Abraham Gonshor, appuyé par le conseiller Michael Goldwax et **RÉSOLU UNANIMEMENT :**

- D'embaucher Madame Olga Bazhanova à titre de « Préposée au secrétariat » au plus tard le 28 août 2006, aux conditions usuelles et en conformité avec les dispositions de la convention collective en vigueur entre le SFCP, section locale 429 et la Ville de Hampstead, et
- QUE le certificat du trésorier no 06-036, daté du 18 août 2006 atteste que les fonds son disponibles pour cette dépense.

Adoptée

2006-251

APPROBATION DE L'EMBAUCHE D'UN EMPLOYÉ AUXILIAIRE À TEMPS PARTIEL POUR LE SERVICE DES LOISIRS ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

Il est proposé par la conseillère Bonnie Feigenbaum, appuyé par le conseiller Abraham Gonshor et RÉSOLU UNANIMEMENT :

- QUE le Conseil municipal approuve l'embauche de Monsieur Peter Serganian à titre d'employé auxiliaire à temps partiel depuis le 29 juillet 2006. Son emploi prend fin au plus tard le 14 octobre 2006, le tout, sujet aux conditions usuelles et en conformité avec les dispositions de la convention collective en vigueur entre le SFCP, section locale 429 et la Ville de Hampstead, et
- QUE le certificat du trésorier no 06-038, daté du 18 août 2006 atteste que les fonds son disponibles pour cette dépense.

Adoptée

2006-252

RATIFICATION DE LA FIN D'EMPLOI DE L'EMPLOYÉ AUXILIAIRE N° 1129 AU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

Il est proposé par le conseiller Abraham Gonshor, appuyé par la conseillère Bonnie Feigenbaum et RÉSOLU UNANIMEMENT :

- QUE le Conseil municipal ratifie la fin d'emploi de l'employé auxiliaire numéro 1129, le 28 juillet 2006.

Adoptée

2006-253

OCTROI DU CONTRAT POUR LA FOURNITURE D'UNE SOUFFLEUSE À NEIGE AUTOMOTRICE

CONSIDÉRANT QU'il y a eu un appel d'offres public pour la fourniture d'une souffleuse à neige automotrice;

CONSIDÉRANT QU'après l'analyse des soumissions ouvertes le 24 juillet 2006, celle de J.A. Larue Inc. est la plus basse conforme au cahier des charges;

CONSIDÉRANT QUE cette dépense est financée par le Règlement d'emprunt n° 748 qui a été approuvé par la Ministre des Affaires municipales et des Régions;

Il est proposé par le conseiller Abraham Gonshor, appuyé par le conseiller Michael Goldwax et RÉSOLU UNANIMEMENT :

- QUE, suite à l'ouverture des soumissions reçues, le contrat pour la fourniture d'une souffleuse à neige automotrice soit octroyé à l'entreprise ci-après et pour les coûts suivants :

J.A. Larue Inc.

1 Souffleuse automotrice (selon spécifications)	365 248,00 \$
Taxes sur les pneus pour les véhicules	15,00
T.P.S.. 6%	21 915,78
T.V.Q. 7.5%	29 038,41
GRAND TOTAL	416 217,19 \$

DÉLAI DE LIVRAISON : 3 mois ou une pénalité de 1 000\$ par jour de calendrier peut être appliqué; et

- QUE le certificat du trésorier N° 06-032, daté du 26 juillet 2006, atteste que les fonds sont disponibles pour cette dépense.

Adoptée

2^{IÈME} PÉRIODE DE QUESTION

Aucune question.

2006-254

LEVÉE DE LA SÉANCE

Tous les sujets à l'ordre du jour ayant été discutés, il est proposé par la conseillère Bonnie Feigenbaum et résolu à l'unanimité de clore la séance.

Adoptée

Dr William Steinberg, maire

Charles Ohayon, Assistant-greffier